

# 慳聲

以誠待人  
以信立身  
以義為歸  
以廉為本

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd., 400-410 Pender St. E., Vancouver, B.C., Canada.

## 七僧道法降魔

和寺中的主持禪師。要求他協助。希望仗他的法力。把這鱷魚降伏也。未可料。主意決定之後。便不動聲色。輕車減從。親到南溪寺和正修禪師相見。一經禪師之接。正修禪師知道他是府尹。親自出來迎接。引他到方丈室談話。鄭某首先對他請道。大師是個方外人。以清靜為主。我本不該來。但願禪師。不為着在溪邊那頭鱷魚出來作祟。我究竟是個父母官。對於這種事。當然不能袖手旁觀的。所以前幾天親自到溪邊祭過。以為禪師自己的正氣。可以把他驅逐的。那知道這鱷魚邪術精通。不受動。祭了之後。還是出來作祟。這種情形。是令我感覺。到束手無策。因思禪師是潮州的古刹。僧侶四方雜處。其中一定不少有法力的高僧。所以親自到和禪師商量。懇請他抱着慈悲之念。挽救衆生。偕同幾位高僧。到溪邊作法。把這鱷魚降伏。這是我所望。正修禪師一聽他的話。雖然知道這是一件難題。不過他以前尹之尊。親自到來懇求。而這種事也是出家人應該理的。所以一聽他的話。便毅然答道。這鱷魚精的惡行。這種猖獗。就是大人不到來要求。我們也很想把這鱷魚收拾的。不過祇恐怕我們的法力微薄。不能夠把他降伏吧。鄭某信道。大師不要太謙。我知道你們的法力。是有相當高強的。這鱷魚雖然利害。可是邪不能勝正。料到他一定無能為力的。倘若大師能降伏了最大的力量。縱不能把他降伏。也算是盡了你的責任了。我也不怪你。正修禪師聽他這樣說。也道。既是這樣。我便在兩日內。在寺中選幾位有法力的僧人。和這鱷魚一拚好了。堅信道。既然大師見允。便早進行。至於怎樣作法。禪師用什麼東西。你可以派人前去向我通知。我自自然然照辦。正修禪師答應了之後。他便離開南溪寺了。正修自他行後。心理認定這件難事不容易辦。所以便召寺中的僧衆一齊商量這件事。當時不論僧俗或掛單和尚。都已齊集。這時正修禪師的僧人。本來沒有多大道術。就是正修本人。也是懂得什麼妖術除魔的。不過為着見鄭府尹。就是次親自到來要求自己去出力。照例是不能不勉力為其難的。

## 少林僧三探武當山

念佛山人著

所以一聽他的話。便毅然答道。這鱷魚精的惡行。這種猖獗。就是大人不到來要求。我們也很想把這鱷魚收拾的。不過祇恐怕我們的法力微薄。不能夠把他降伏吧。鄭某信道。大師不要太謙。我知道你們的法力。是有相當高強的。這鱷魚雖然利害。可是邪不能勝正。料到他一定無能為力的。倘若大師能降伏了最大的力量。縱不能把他降伏。也算是盡了你的責任了。我也不怪你。正修禪師聽他這樣說。也道。既是這樣。我便在兩日內。在寺中選幾位有法力的僧人。和這鱷魚一拚好了。堅信道。既然大師見允。便早進行。至於怎樣作法。禪師用什麼東西。你可以派人前去向我通知。我自自然然照辦。正修禪師答應了之後。他便離開南溪寺了。正修自他行後。心理認定這件難事不容易辦。所以便召寺中的僧衆一齊商量這件事。當時不論僧俗或掛單和尚。都已齊集。這時正修禪師的僧人。本來沒有多大道術。就是正修本人。也是懂得什麼妖術除魔的。不過為着見鄭府尹。就是次親自到來要求自己去出力。照例是不能不勉力為其難的。

## 會封增為御用品

製法特異空氣與水不能透入

製法特異空氣與水不能透入。造法學故講求能使人眼淚。陽江縣位於粵南。在恩平台山界內。其出產聞名於世界。有皮積。陽江漆皮積不特全中國聞名。即在世界各國亦有相當地位。為富貴人家所喜。視為保藏貴重衣物所必需。清朝富貴人家且定製特陽江漆皮積。有如大床之大。或成件長衫。或成皮袍皮靴皮包皮袋。不須屈曲摺疊。用以珍重收存。不致損壞其貴重可愛之一層一毫者。其得人重視可知。抗戰前。廣州富貴人家。多有一二具。均視為大戶必需品。然破落戶以難得賣。

光滑如鏡。歷久不退。其得人愛。至於其能有此成就。則有一段奮鬥故事在。

據故老相傳。陽江皮積發明於明朝永樂年間。當時陽江有陳洪者。家道小康。生平極好堪輿。可惜僅識兩本風水。對風水地理祇屬一知半解。正一半桶水之流。但洪洪本人則以為自己甚好。有一龍脈。一日尋至現在之陽江六區一山峯中。發現一穴。猛虎入洞。佳城。洪洪大喜。認為若將先人骨殖葬正龍口。定必發出頭地。遂將先人骨殖葬正龍口。左手右手文武。脚穿白底靴之大將軍。殊不知該山雖是四水來朝。倉庫挺立。其實是豹。而洪洪。至多祇能算其功名。或生幾個富商。陳洪洪不明個中真相。仍滿肚肥。立即回家將其死鬼老妻老母骨骸。葬於豹頭正穴。葬後三年。其妻一男嬰。洪洪見其子生得肥白。認為係虎山所發。乃取名如彪。意思是如虎添翼。將來必成大將。如彪六歲時。洪洪即延師為之課讀。並請武師回家教授各種武藝。不料如彪好靜。動。其讀書仍有進步。武藝之習武。簡直一無所成。雖經洪洪苦。及武師循循善誘。如彪仍然水過鴨背。今晚學一。明日即完全交回老師。將洪洪激到滿肚火。但亦無奈。

## 識字教學法

顏志炎

課程 僑校學科最重要。是國語。國語的教學。普通教師多注重習字。抄課文。讀課文。念課文。默課文。造句和作文。這七種功課。我只用習字。抄課文。讀課文。造句和作文五種。餘念課文。默課文二種。我完全不採用。我在僑校里教學。課程的分配。是教生字。教課文。讀課文。寫生字。抄課文。抄課文。抄各詞。那生字所聯綴他字為一詞。錄佳句。印課文。初小國語課本多為楷書。以便兒童模仿寫字。加上白紙。使兒童寫。也是練習寫字之一法。一。默生字。生字歸部。常識或文法列表。造句。作文。溫習舊文。複習複習舊文。教學行書和簡體字。自習字典辭書等。凡十餘種。在複習中。這種聲聲的在工作。那幾種不變的功課。把這十餘種輪流分配。學童都很高興學下去。

## 飛蛇

(未完)

有一種名字叫做「飛蛇」。他具有一條長長的身體和一條長長的尾巴。這種蛇其實是不會「飛」的。因為他習慣在樹上生活。常常放平他的身體。以最快的速度。攫取雀鳥和青蛙。以及諸如此類的生物來吃。所以人們便叫他「飛蛇」。飛蛇在「飛」的時候。是極其迅速而沉靜的。許多蛇的身體都像像樹幹一樣。但飛蛇的身體却是扁平的。兩邊有凸出的緣。他滑行的狀態一如那些長形的爬蟲。這種蛇在馬來亞和爪哇最多。此外尚有一種黑色的。每一片鱗甲上有一點黃色。

## 綠蔭隨筆

鄧世昌

鄧公世昌。粵人。少聰穎。讀書目行。及長。究心兵家言。毅然以忠勇自許。父老咸以大器目之。旋由海軍畢業。海軍全致遠艦。管帶。勤於職守。未嘗懈逸。又性耿介。不可以私干。以是頗見疾於同輩。而公不之顧也。中日戰起。中國之海軍。雖略具形式。顧內容實不足恃。且諸艦自為風氣入。未能一致。公心焉憂之。已而艦隊齊集於黃海。提督丁汝昌率致遠巡洋艦遠東號。遠東號。威遠號。廣甲號。廣丙號。水雷艇六艘。遊弋鴨綠江。日本亦以本艦隊及游擊艦隊。向大江進迫。汝昌即令列陣以待。遙望日艦將至。突開巨炮攻敵。公進言曰。今吾軍距離日艦。以某測之。猶有九里之遙。敵力不能及。徒費彈藥無益也。不如此其既近而後擊之。庶於事有濟。汝昌不從。詎敵並不應炮。而游擊隊忽從左抄襲於後。與本隊前後夾攻。黑烟蔽天。我軍節節分離。彼此不能相應。



## 安翹詞丈索和

馬藝民

茫茫詞海孰為魁。祇見宋香班。格調盡教白雲。管音猶勝動黃埃。廿年寂寞中。半老蹉跎感。非才正擬浮雲寄富貴。故人恰好相相催。

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥  
麥嘉雲的麵包適合衛生  
對於滋養實有莫大之助力  
實誠麵包之鮮明與價值  
者有願人之處也倘欲試  
之請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是爾每餐的好伴侶

司公貨雜行輔  
場商貨國  
到新  
售發子種菜瓜  
FOO HUNG COMPANY LTD.  
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635  
VANCOUVER, B. C. CANADA

廠精味廚天  
品出  
味精  
售發有均號商各

◎專醫瘋癲症  
本藥局主人現下發明一種靈藥專治  
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等  
症神效異常藥到回春  
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg  
乃西婦 Mrs. Marion Donagan  
陳亞波 Mrs. Mrs. J. Y. Dufour  
等試用均獲奇效並介紹如有患此  
症者最好親來就診如遠地可將病症  
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症  
除用藥治外施手術方能痊癒  
KWONG SANG  
Herbalist PH. 421-R  
P.O. Box 508 Duncan, B.C.  
克寧藥房生藥局黃君鉅啟

MY BANK  
BANK OF MONTREAL  
●要付家用去國外否  
滿地可銀行可代付外幣  
國外匯票及低價  
錢財可能容易及快  
捷交付用匯票電匯  
或航空匯均可達到  
香港南洋新金山英  
國及其他許多各國  
滿地可銀行無論何  
支行司理均樂意助  
汝付銀國外做家用  
滿地可銀行加國第  
一銀行自登入第七  
年以來曾與各界人  
士接洽矣

代理  
各種香煙菸糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源興記右隣

司公貨雜隆永  
WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B. C.  
專營 祖國 鮮肉 精製  
時瓜 雜貨 金豬 臘腸  
水貨 火鴨 鴨

新民生公司  
燒臘 肉品 大幫親雞  
發行零沽 歡迎光顧  
免費送到  
介紹精良建築師在治劉  
工作妥當價錢相宜  
通訊處新民生或 HA. 4274R  
Sun Min Sang & Mee Sang Co.  
278 E. Pender St.  
Vancouver, B. C.  
Phone PA. 8817

◎李福專醫皮膚病限日痊癒  
跌打刀傷癰疽瘰癧立止神速奏效(見報不受) (C.O.D.)  
實驗專治癰疽瘰癧(每料拾元)並無痛苦之患定能痊癒  
藥製藥唯一實效包愈皮膚病百病皆  
本醫生醫務所寓西門牌二百三拾七號第二層十九號房  
Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.  
▲雲南代理處 金利源 廣萬生 兩大號  
外埠諸君欲取此藥者請向代理處取之可也

◎片市魯別埠民治黨通告  
啟者。本黨之信箱號數。現已取消不用。本埠郵政局改按門牌號數  
批信。今將本黨之門牌號數列後。如有信件來往者。請照下列門牌  
付來無誤。  
The Chinese Freemasons  
808 3rd Ave. W. Prince Rupert, B.C.  
Dart Coon Club, 815 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.

◎黨近埠民治黨分部鳴謝經費  
由民國四十二年元月一日起至五月止  
黎如斌式拾五元 林文合拾五元 林學楷 林文合 周新和  
每五元 鄭忠實 進利 黃保就 曾紀良 岑崇榮  
周朝錫 鄭仕球 陳 潘 黃秋 大館怡 大成館  
唐世恒 周 瑞 鄭厚接 廖連棟 廖連喜 鄭厚潤 楊敬英 李沾  
曹如京 大館怡 鄭如相 李 歡 陳 顯 唐自蓮 每貳元  
大振館 勝利餐館 李松榮 黃敬培 江潮彥 薛濟 劉森 鄭新旺  
黃榮蘭 唐自蓮 廖安燕 馮仔亮 鄭秋良 大振館 鄭瑞源 每壹元五  
鄭慶煥 黃記號 北京樓 鄭慶海 均昌號 陳文祿 鄭彰輝 鄭向輝  
黃君鉅 湯步雲 鄭秋仍 岑錫勳 岑坤 鄭務本 北京樓 均昌號  
鄭向輝 鄭彰輝 鄭新旺 每壹元 鄭彰輝 鄭彰輝 鄭彰輝